



## Touchpad Remote Control

Instrukcja obsługi	PL
Návod k obsluze	CZ
Návod na obsluhu	SK
Használati útmutató	HU
Instrucțiuni de utilizare	RO

Ръководство за употреба	BG
Οδηγίες Χρήσης	GR
Kullanım Kilavuzu	TR
Инструкция по эксплуатации	RU
Інструкція з експлуатації	UA

http://www.sony.net

RMF-TX100E

### Polski

#### Panel dotyk. zdalnego ster.

#### Położenie etykiety identyfikacyjnej

Etykieta z numerem modelu i oznaczeniem certyfikacji znajdują się pod osłoną baterii.

Produkt ten został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonia. Zapatentowane dotyczące zgodności produktu z wymaganiami prawa Unii Europejskiej znajdują się w dokumentach dotyczących usługi serwisowej lub gwarancji. Nadzór nad dystrybucją na terytorium RP: Sony Europe Limited, The Heights, Brooklands Weybridge, Surrey, KT13 0XW United Kingdom

### CE

Sony Corp. deklaruje, że ten panel dotyk. zdalnego ster. jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi istotnymi warunkami dyrektywy 1999/5/we.

Szczegółowe informacje można znaleźć pod następującym adresem URL: <http://www.compliance.sony.de/>

#### Wyrzucanie panelu dotyk. zdalnego ster.

Pozbywanie się zużytego sprzętu (stosowane w krajuach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich, stojących własne systemy zbiorki)

Ten symbol na produku lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbioru sprzętu elektrycznego i elektronycznego, w celu recyklingu. Odpowiedni zasadny dopasowanie zgodnie z instrukcją obsługi do potencjalnie negatywnego wpływu na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat tego typu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, organizacją społeczeństwa, gospodarowanymi odpadów lub w sklepie, w którym zakupiony został ten produkt.

Wyrzucanie zużytych baterii Pozbywanie się zużytych baterii (stosowane w krajuach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich, mających własne systemy zbiorki)

Ten symbol umieszczony na baterii lub na jej opakowaniu oznacza, że nie może być ona traktowana jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbioru sprzętu elektrycznego i elektronycznego, w celu recyklingu. Odpowiedni zasadny dopasowanie zgodnie z instrukcją obsługi do potencjalnie negatywnego wpływu na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogąby wystąpić w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z tymi odpadami. Recykling baterii pomoże chronić środowisko naturalne.

W przypadku produktów, w których ze względu na bezpieczeństwo, poprawne działanie lub integralność danych wymagane jest stałe połączenie do baterii, należy zawsze pamiętać, aby ależ wykonać rozłączenie baterii z systemem personelu stacji serwisowej.

Aby mieć pewność, że bateria znajdująca się w zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronycznym będzie właściwie zagospodarowana, należy dostarczyć sprzęt do odpowiedniego punktu zbioru.

W odniesieniu do wszystkich pozostałych baterii i części do zasobów tego produktu, należy skontaktować się z producentem i otrzymać informacje na temat instrukcji obsługi produktu o bezpiecznym demontażu baterii. Zużytą baterię należy dostarczyć do właściwego punktu zbioru.

W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat zbiorki i recyklingu baterii, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, organizacją społeczeństwa, gospodarowanymi odpadów lub w sklepie, w którym zakupiony został ten produkt.

### Uwaga

Przeczytaj poniższe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczeństwo użytkowników urządzenia i zapobiec uszkodzeniu przedmiotów.

Printed in China  
© 2015 Sony Corporation

### Ostrzeżenie

• Nie narażaj panelu dotyk. zdalnego ster. na kontakt z ciepłem.

• Nie demontaż panelu dotyk. zdalnego ster.

• Nie używaj, nie laduj, nie przechowuj ani nie zostawiaj panelu dotyk. zdalnego ster. w pobliżu ognia ani w miejscach, w których temperatura, np. na słuchu ani w nagniatnym słońcu samochodu.

• Nie dopuszczaj, aby do środka panelu dotyk. zdalnego ster. dostała się woda lub innne substancje.

• Bateria nie wolno narażać na przegrzanie, np. kontakt z promieniami słonecznymi itp.

#### Środkи ostrożności podczas użytkowania

• Panel dotyk. zdalnego ster. korzysta z sygnału radiowego z urządzeniem BRAVIA.

• Użycie panelu dotyk. zdalnego ster. po odsłonięciu z 2,4 GHz zakłóca spowodowane przez bezprzewodowe sieci LAN mogą wieść powodować zmniejszenie predkością połączenia radiowego lub okienkową przewanie łączności.

• Jeśli w pobliżu znajdują się inne urządzenia elektryczne (np. żelazka do prania lub smartfony), zakłócenie fal radiowych jest bardziej prawdopodobne.

• Nie potraszaj urządzeniem ani nie upuszczaj go.

• Nie używaj urządzenia w wysokich temperaturach ani w pobliżu silnego pola magnetycznego.

• Nie używaj urządzenia w miejscowościach takich jak, park, woda lub dym.

• Małe akcesoria trzymaj poza zasięgiem dzieci, aby nie zostały przez myjkę połkniete.

• Bateria wyzuwaj w sposób zgodny z zasadami ekologii. W niektórych regionach obowiązują specjalne przepisy dotyczące wyrzucania baterii. Skonsultuj się w tej sprawie z lokalnymi władzami.

• Dostarczanie wyrzuconej baterii manganowej służą do celów technicznych. Zalecamy użycie dostępnych w handlu baterii alkalicznych. (Nie wolno używać akumulatorów).

### Rejestrowanie panelu dotyk. zdalnego ster. w telewizorze

1 Naciśnij przycisk na telewizorze i przytrzymaj go przez 5 sekund. Możesz również przygotować dostarczonego pilota zdalnego sterowania. Naciśnij przycisk HOME na dostarczonym pilocie zdalnego sterowania, wybierz [Ustawienia] → [Ustawienia panelu dotyk. zdalnego ster.] → [Parowanie panelu dotyk. zdalnego ster.], a następnie postępuj zgodnie z poleceńami wyświetlanymi na ekranie.

2 Przygotuj panel dotyk. zdalnego ster.



3 Naciśnij przycisk zmniejszania głośności.

4 Trzymając wcisnięty przycisk zmniejszania głośności, naciśnij przycisk i przytrzymaj go przez 2 sekundy.

Wieże informacji na temat panelu dotyk. zdalnego ster. można znaleźć w Przewodniku pomocniczym.

### Dane techniczne

Temperatura eksploatacji (°C)

-10°C - 40°C

Typ baterii

2 baterie AAA

Wymiary (w przybliżeniu; sz. x w. x gł.)

51,8 mm x 127,9 mm x 18,8 mm

Masa razem z bateriami

72 g

Częstotliwość łączności radiowej

2,4 GHz

NFC

13,56 MHz

Wzornictwo i dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

### Cesky

#### Dálkové ovládání Touchpad

#### Umístění identifikačního štítku

Štítky pro model č. a certifikační označení najdeš po sejmítku krytu baterii.

Tento výrobek byl vyroben podle oficiálního nebo v zastoupení společnosti Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonsko. Žádosti tykající se technických požadavků na výrobky dánými směrnicemi Evropské unie je třeba adresovat na: Sony Deutschland GmbH, Headoffice, Strasse 61, 70327 Stuttgart, SRN. Pro záležitosti servisu a záručních podmínek se obraťte na adresy uvedené v servisních a záručních dokumentech.

Podrobnosti naleznete na následujících stránkách: <http://www.compliance.sony.de/>

#### Likvidace dálkového ovládání Touchpad

Likvidace nepotřebného elektronického a elektronického zařízení (platné v Evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení znamená, že se výrobek musí nechat odvádět výhradně do sběrného místě pro zneškodnění výrobků, které jsou byly vyrobeny z důvodu zákona o ochraně životního prostředí.

Podrobnosti o recyklaci tohoto výrobku vám poskytnou místní úřady nebo dodavatel.

• Dopravujte výrobek do určeného sběrného místa pro zneškodnění výrobků, které jsou byly vyrobeny z důvodu zákona o ochraně životního prostředí.

• Dopravujte výrobek do určeného sběrného místa pro zneškodnění výrobků, které jsou byly vyrobeny z důvodu zákona o ochraně životního prostředí.

• Dopravujte výrobek do určeného sběrného místa pro zneškodnění výrobků, které jsou byly vyrobeny z důvodu zákona o ochraně životního prostředí.

• Dopravujte výrobek do určeného sběrného místa pro zneškodnění výrobků, které jsou byly vyrobeny z důvodu zákona o ochraně životního prostředí.

• Dopravujte výrobek do určeného sběrného místa pro zneškodnění výrobků, které jsou byly vyrobeny z důvodu zákona o ochraně životního prostředí.

• Dopravujte výrobek do určeného sběrného místa pro zneškodnění výrobků, které jsou byly vyrobeny z důvodu zákona o ochraně životního prostředí.

• Dopravujte výrobek do určeného sběrného místa pro zneškodnění výrobků, které jsou byly vyrobeny z důvodu zákona o ochraně životního prostředí.

• Dopravujte výrobek do určeného sběrného místa pro zneškodnění výrobků, které jsou byly vyrobeny z důvodu zákona o ochraně životního prostředí.

• Dopravujte výrobek do určeného sběrného místa pro zneškodnění výrobků, které jsou byly vyrobeny z důvodu zákona o ochraně životního prostředí.

• Dopravujte výrobek do určeného sběrného místa pro zneškodnění výrobků, které jsou byly vyrobeny z důvodu zákona o ochraně životního prostředí.

• Dopravujte výrobek do určeného sběrného místa pro zneškodnění výrobků, které jsou byly vyrobeny z důvodu zákona o ochraně životního prostředí.

• Dopravujte výrobek do určeného sběrného místa pro zneškodnění výrobků, které jsou byly vyrobeny z důvodu zákona o ochraně životního prostředí.

• Dopravujte výrobek do určeného sběrného místa pro zneškodnění výrobků, které jsou byly vyrobeny z důvodu zákona o ochraně životního prostředí.

• Dopravujte výrobek do určeného sběrného místa pro zneškodnění výrobků, které jsou byly vyrobeny z důvodu zákona o ochraně životního prostředí.

• Dopravujte výrobek do určeného sběrného místa pro zneškodnění výrobků, které jsou byly vyrobeny z důvodu zákona o ochraně životního prostředí.

• Dopravujte výrobek do určeného sběrného místa pro zneškodnění výrobků, které jsou byly vyrobeny z důvodu zákona o ochraně životního prostředí.

• Dopravujte výrobek do určeného sběrného místa pro zneškodnění výrobků, které jsou byly vyrobeny z důvodu zákona o ochraně životního prostředí.

• Dopravujte výrobek do určeného sběrného místa pro zneškodnění výrobků, které jsou byly vyrobeny z důvodu zákona o ochraně životního prostředí.

• Dopravujte výrobek do určeného sběrného místa pro zneškodnění výrobků, které jsou byly vyrobeny z důvodu zákona o ochraně životního prostředí.

• Dopravujte výrobek do určeného sběrného místa pro zneškodnění výrobků, které jsou byly vyrobeny z d

